



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 142 (12925)

Środa, 24 lipca 1996 r.

cena 90 ct

Salon polityczny

W samorządzie —
nie tylko
po litewsku

Samorzady obsługują interesantów tylko w języku litewskim. W tej sprawie po kilkakrotnym interpelowaniu w Sejmie przewodniczący sejmowego Komitetu Zdrowia, Spraw Socjalnych i Pracy Gediminas Pavyrius zaproponował poprawkę do artykułu 7 ustawy o języku państwowym.

"Urzednicy muszą zrozumieć, że to oni pracują dla ludzi, a nie odwrotnie (...) W przeciwnym wypadku nie rozumiem, jak lidzemy do Europy, gdzie takie problemy w ogóle nie istnieją" — mówił G. Pavyrius, goścząc w programie "Salon polityczny" w radiu "Znad Willi".

W myśl ustawy o języku państwowym w samorządach można się zwracać w języku ojczystym.

Zainteresowałem się tą sprawą po tym, jak w maju br. podczas spotkań z mieszkańcami, aż trzy osoby zwróciły się do mnie ze skargą, że w samorządach nie są przyjmowane podania pisane w języku nielitewskim. Po sprawdzeniu okazało się, że faktycznie samorzady wydały zarządzenie, by interesantów obsługiwać wyłącznie w języku litewskim — mówił gość radia "Znad Willi". G. Pavyrius zauważył, że sama ustawa o języku państwowym nie jest zła: "to samorzady ją tak interpretowały, że znikształo ono "ducha ustawy" (...)

Początkowo interpelowałem w Sejmie, informując o sytuacji w samorządach, lecz widząc, że sprawa nie rusza miejsca, postanowiłem wnieść własną poprawkę" — mówił przewodniczący sejmowego Komitetu Zdrowia, Spraw Socjalnych i Pracy Gediminas Pavyrius, dodając, że jego zdaniem, nie ma potrzeby naprawiać ustawy, lecz należy jej uczciwie przestrzegać. W gościa radia "Znad Willi", interesanci mogą bez zastrzeżeń załatwiać wszelkie sprawy w swoim języku ojczystym: "To nawet potwierdziła ostatnie posiedzenie Komitetu d/s Nauki i Oświaty, którego celem było omówienie proponowanej przeze mnie poprawki (...)

Wniosek z posiedzenia Komisji, na które nawet nie zostałem zaproszony, odrzucono moją poprawkę i poinformowano, że ustawa o języku państwowym nie zakazuje bezpośrednio obywatelom zwracania się do samorządów w innych językach (...)" — mówił podczas wywiadu dla radia "Znad Willi" G. Pavyrius.

Bezrobocie rośnie

Omawiając problem bezrobocia w naszym kraju, gość radia poinformował, że obecnie bezrobocie na Litwie rośnie, a liczba bezrobotnych wynosi 140 tysięcy.

Marek KOWALEWSKI

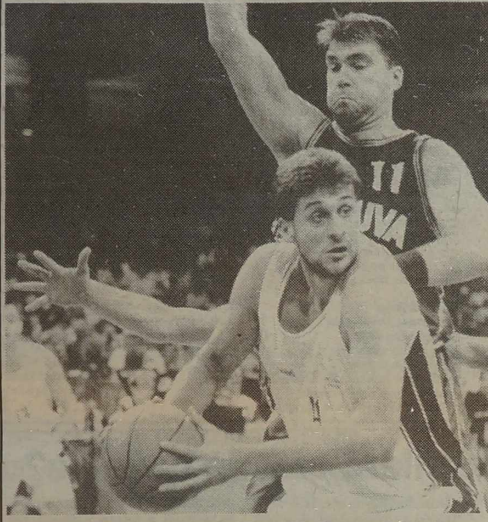
- KOPIARKI
- FAXY
- DRUKARKI
- materiały eksploatacyjne
- SERWIS

Canon

Naugarduko 34, 2006 Vilnius,
tel. (3702) 630256;
tel. / faks. (3702) 236960

ORG-IT
CANONCENTRAS

Porażka koszykarzy Litwy



W kolejnym dniu zawodów w Atlancie na turnieju koszykarskim reprezentacja Litwy przegrała z drużyną Argentyny — 61:65. Porażka ta skomplikowała



Atlanta 1996

zespołowi Litwy drogę do medali olimpijskich. Podczas spotkania wyróżnił się szczególnie Arvydas Sabonis (na zdjęciu w walce z Argentyńczykiem Marcelo Nicola), który zdobył 30 pkt — połowę dorobku naszej drużyny.

Dorobek medalowy reprezentacji Polski został powiększony o medal srebrny Anety Szczepańskiej w walce judo w wadze do 66 kg.

Fot. EPA-ELTA

(O zmaganiach na arenach olimpijskich czytacie na str. 7)

Na Litwie będzie pierwszy oddział banku zagranicznego

Prezesa zarządu polskiego banku "Kredyt Bank SA" Stanisław Pacuk, po spotkaniu z przewodniczącym zarządu Banku Litewskiego Reinoldijusem Šarkinasem poinformował o zamiarze zreorganizowania przedsiębiorstwa banku w Wilnie w oddział. Byłoby to pierwszy oddział banku zagranicznego na Litwie.

Zgłoszone dokumenty jeszcze przez dwa miesiące będą uzupełniane, a ostateczną decyzję Bank Litewski powinien podjąć najpóźniej w ciągu pół roku.

Założony w 1990 roku "Kredyt Bank SA" jest bankiem prywatnym, ma 44 oddziały w Polsce, współpracuje prawie z 900 bankami

świata. Bank obsługuje przeważnie sektor kapitału prywatnego, szczególnie przedsiębiorstwa małe i średnie.

W maju kapitał akcyjny banku wynosił ponad 250 mln litów, a majątek — prawie 3 mld litów.

(ELTA)

W każdym numerze "Kurier Wileński" — program TV Polonia 1 i PolSat

Biurow opinii i sondaży (BOS)

Śmierć, czy dożywocie?

Andrzej SAMSONOW, inżynier: Za wczesnie znosić karę śmierci. Idziemy w kierunku demokracji, chcemy wpakować się do Europy, dlatego staramy się wprowadzić europejskie porządki, ale na to za wczesnie. Jeszcze do tego nie dojrzelismy. W wielu stokrój bardziej rozwiniętych cywilizowanych krajach istnieje kara śmierci, a u nas, przy kwitnieniu przestępczości — strach pomyśleć co będzie, jeżeli znieśli się ten rodzaj kary.

Stanisława UŚCINOWICZ, pilot wycieczek: W kraju, w którym rządzą prawa dżungli, a człowiek boi się wyjść wieczorem na ulicę — moim zdaniem nie należy, wręcz nie można znosić kary śmierci. Jestem przeciwny przestępczości w stu procentach, że nie należy tego robić.

Janina ŻEROMSKA, nauczycielka: Chociaż jestem nauczycielką i powinienam chować w sercu miłosierdzie — jestem za karą śmierci. Kiedy się czyta komunikaty gazetowe — włos się jeży od wy-

padków bestialskiego mordowania niewinnych ludzi. Niewinni umierają, a bandyci żyją sobie i dokonują kolejnych przestępstw. Znam bardzo sympatycznych samotnych starszków, którzy mieszkają na wsi, z dala od osiedla. Co noc kładą się spać niepewni, czy jutro otworzą oczy. To ludzie idealni, piękni, którzy całe życie przepracowali na roli. I teraz jakaś "swoboda" za parę litów zdolna jest ich zamordować. Oczywiście, o wszystkim decydują organy praworządności. Każde przestępstwo powinno być zbadane jak najstaranniej. Czasem człowiek niewinny może uciepnieć w korytarzach sądownictwa, ale dla bandytów, którzy grabią i mordują — nie mam litości. Zresztą oni sami o nią nie proszą — nie mają w życiu żadnych hamulców, żadnych autorytetów, żadnych ideałów. Czy tacy ludzie potrzebni są w naszym społeczeństwie?

Dzisiaj mieszkańcy Litwy boją się wyjść wieczorem na ulicę. To my, uczciwi ludzie, przemycamy cich-

cem pod domami, a bandyci chodzą śmiało i nikogo się nie boją. To niesprawiedliwe. Jeżeli mamy być państwem sprawiedliwości — to musimy oczyścić społeczeństwo od przestępczości, korupcji, biurokracji.

Roman PARYLAK, pilot wycieczek: Jestem przeciwko karze śmierci. Trzeba ludzi karać, ale nie tak. Życie daje się człowiekowi tylko raz, nie można więc pochopnie pozbawiać go ludzi. Jestem raczej za karą dożywocia. Kto wie — co jest gorzej. Niech ten, co dokonał przestępstwa siedzi w więzieniu i rozpamiętuje swe czyny. Kim jesteśmy, aby pozbawiać ludzi życia? Jeżeli jeszcze uwzględnimy fakt niedoskonałości naszej praworządności, która może skazać człowieka na śmierć przez omyłkę, albo będąc przeskupiona, lub nastrazona przez skorumpowane kółka — to kara śmierci jest czymś okropnym podwójnie.

(Dokończenie na str. 2)

ARDENA

Wytenio 20
2006 Vilnius

Tel. 63 37 02
Fax. 26 10 36

Lietuvos avialinijos



Lithuanian Airlines

tel. (370 2) 722686
fax: (370 2) 724862

ZNAD WILLI
73.54 / 102.8 FM

0.85
10.10
17.10

Co dzienne

STUDIO OLIMPIJSKIE

Sentencja dnia
Łatwiej jest wiedzieć, jak mówić — aniżeli, jak milczeć.

Thomas FULLER

USA

Ceremonia żałobna na wyspie Long Island

Na plaży w miejscowości West Moriches na wyspie Long Island, w pobliżu której doszło do tragicznej katastrofy samolotu TWA, odbyła się w poniedziałek ceremonia żałobna poświęcona pamięci 230 ofiar tej tragedii.

Na uroczystości, z udziałem rodzin zabitych i władz stanu Nowy Jork, kapłani kilku wyznań odprawili

li nabożeństwa, a kutry Straży Przybrzeżnej pozostawiły wieńce na wodzie w miejscu wypadku. Hołd ofiarom oddały wlatujące nad oceanem myśliwce F-16.

Zidentyfikowano dotąd 55 ciał ofiar, spośród niewiele ponad stu znalezionych. Rodziny tragicznie zmarłych skarżą się na opieszałość lekarzy przeprowadzających

identyfikację.

Dociekania przyczyn katastrofy utknęły na razie w martwym punkcie, ponieważ zespoły przeszukujące wody oceanu w pobliżu West Moriches wciąż nie mogą znaleźć dwóch "czarnych skrzynek" z nagraniami rozmów w kabinie pilotów i zapisem parametrów fatalnego lotu.

Znaleziono główną część kadłuba rozbitego boeinga TWA

Główną część kadłuba rozbitego w środę wieczorem w pobliżu Long Island boeinga 747 towarzysza TWA, odnaleziono na dnie Atlantyku wraz z częściami dalszych ofiar — powiedział w poniedziałek gubernator stanu Nowy Jork

George Pataki na uroczystości żałobnej ku czci ofiar tragedii. Nie wiadomo na razie, ile ciał jest we wraku. Do niedzieli wyłowiono łącznie 101 zwłok, z których 55 zidentyfikowano.

W poniedziałek podjęto poszu-

knięcia szczątków pozostałych 129 ofiar. Warunki na Atlantyku poprawiły się, ułatwiając pracę ekipom prowadzącym penetrację rozległego akwenu, do którego wpadł boeing wkrótce po starcie z Nowego Jorku do Paryża.

Filipiny-USA

Imelda Marcos grozi pozwaniem do sądu byłego ambasadora USA

Imelda Marcos zagroziła we wtorek pozwaniem do sądu byłego ambasadora USA na Filipinach i innych osób, które brały udział w odsunięciu jej męża od władzy w 1986 r.

Groźba pani Marcos była odpowiedzią na piątkową decyzję sądu w

Honolulu, który uznał roszczenia firmy twierdzącej, że nie żyjący już dyktator Filipin, Ferdinand Marcos, ukradł jej złoty posąg buddy, wartości 22 mld dolarów.

Pani Marcos oświadczyła, że choć przez ostatnie 10 lat w milczeniu znosiła zarzuty o kradzież

wraz z mężem miliardów dolarów z kasy państwa w ciągu 20 lat jego rządów, nie zgodzi się z wyrokiem sądu w Honolulu. Dodała, że jej prawnicy już przygotowują zarzuty przeciwko byłemu ambasadorowi USA.

KRÓTKO

Tokio. W japońskim mieście Sakai zmarła w poniedziałek piąta w ostatnich tygodniach ofiara zatrucia bakterią O-157 typu coli — podało we wtorek w Tokio.

Dżakarta. Bardzo silne trzęsienie ziemi nawiedziło w nocy z poniedziałku na wtorek północne rejony indonezyjskiej wyspy Sulawesii (d. Celebes). Jak wynika ze wstępnych doniesień, wstrząsy nie spowodowały ofiar w ludziach.

Teheran. Irański trybunał rewolucyjny skazał na karę śmierci Kurusza Nik-Achmara, który 1 lutego 1994 roku oddał kilka strzałów w pobliżu prezydenta Haszemi Rafszadżanego — podała we wtorek prasa teheraska.

Sofia. W Bułgarii wykryto nielegalną siatkę handlarzy bronią. Aresztowano dwóch pracowników MSW i 2 policjantów — poinformowała w poniedziałek agencja BTA.

Waszyngton. Bill Clinton ma przewagę 17 punktów nad kandydatem republikanów w listopadowych wyborach prezydenckich Bobem Dolem — wskazują wyniki sondażu przeprowadzonego przez telewizję CNN i popularny dziennik "USA Today", ogłoszone w poniedziałek wieczorem.

Pekin. Ulewne deszcze spowodowały powódź w wielu rejonach Nepalu. Z informacji jakie napłynęły we wtorek z Katmandu wynika, iż śmierć poniosło 74 osoby, a ponad 20 zaginęło.

Stambuł. Zmarł kolejny z grupy 277 więźniów prowadzących godłówek przeciwko warunkom panującym w tureckich więzieniach. Protestował on w zakładzie karnym Bayrampasa w Stambule — poinformowali we wtorek adwokaci więźniów.

Nairobi. Co najmniej 11 osób poniosło śmierć, a 13 zostało rannych w walkach między grupami zbrojnymi, które wybuchy w poniedziałek na południe od stolicy Somalii, Mogadyszu.

Rosja

Czernomyrdin i Lebed' rozmawiali o Czeczenii

Sytuacja w Czeczenii, prace komisji ds. uregulowania kryzysu w tej republice oraz finansowo-ekonomiczne kwestie reformy rosyjskich sił zbrojnych — to niektóre tematy poruszone podczas poniedziałkowego spotkania premiera Wiktora Czernomyrdina z sekretarzem Rady Bezpieczeństwa Aleksandrem Lebediem. W toku ponadgodzinnej roz-

mowy poruszono też problem walki z przestępczością i korupcją — poinformowała agencja ITAR-TASS, powołując się na anonimowego przedstawiciela aparatu rosyjskiego rządu.

NA ZDJĘCIU: podczas spotkania.

Fot. EPA — ELTA



Jelcyn zapowiada, że nie będzie radykalnych zmian w rządzie

Borys Jelcyn zapowiedział we wtorek, że nie będzie radykalnych zmian w składzie rządu. Tego dnia spotkał się w Barwizie pod Moskwą — gdzie przebywa na wypoczynku — z premierem Wiktorem Czernomyrdinem i omawiał z nim skład nowego gabinetu.

Jelcyn nie chciał ujawnić, którzy

Mer Moskwy ogranicza sprzedaż wódki

Mer Moskwy Jurij Łużkow wprowadził od poniedziałku surowy zakaz sprzedaży wódki w pobliżu szkół, przedszkoli, kościołów, stacji metra, dworców kolejowych oraz portów lotniczych. "Strefy bezwódcane" obowiązują w promieniu

150 metrów wokół wymienionych obiektów. Łużkow zarządził, że wódka może być wprawdzie konsumowana w restauracjach, ale nie wolno jej wynosić na zewnątrz.

Rosja-Czeczenia

Czeczeni chcą rokowań

Przywódcą czeczeński Zellimchan Jandarbijew wydał we wtorek oświadczenie, w którym potwierdza, że Czeczeni gotowi są do negocjacji z Rosjanami i chcą w drodze rokowań rozwiązać krwawy konflikt. Oskarżył on stronę rosyjską o zerwanie zawieszenia broni, które miało obowiązywać na mocy porozumienia podpisanego 10 czerwca.

Jandarbijew stwierdził jednak, że strona czeczeńska nigdy nie zrezygnuje z walki o niepodległość. "Osiągniemy to przy pomocy Allaha".

Rosjanie podjęli przed tygodniem zmasowaną ofensywę w południowej części Czeczenii. Chcą zepchnąć przeciwnika głęboko w góry. Stąd poroczymy ataki na bastion czeczeńskich wpływów w Szatoju.

Do Groznego przybył dowódca północnokaukaskiego okręgu wojskowego gen. Anatolij Kwaszyn. Ma się spotkać z czeczeńskim dowódcą wojskowym Aslanem Maschadovem. Będzie to próba podjęcia rokowań pokojowych.

Francja-Hiszpania

Wspólna operacja przeciwko ETA

Policja francuska wspólnie z agentami hiszpańskimi aresztowała we wtorek w okolicach Pau, na południu Francji, jednego z szefów ETA — Juliana Axturrrę Egurolę i dwóch innych bojowników baskijskiej organizacji terrorystycznej. Hiszpańskie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych niezwłocznie

zareagowało wyrażeniem uznania władzom francuskim i określiło ujęcie Axturrry jako "bardzo ważne" wydarzenie w walce z ETA.

Axturra i jego dwaj koledzy zostali aresztowani podczas operacji przeprowadzonej wspólnie przez policję oraz służby specjalne Francji i Hiszpanii.

Białoruś

A. Łukaszenka zamierza zmienić konstytucję

Prezydent Białorusi Aleksander Łukaszenka oświadczył w poniedziałek, że zamierza w przyszłości przedstawić parlamentowi projekt nowej konstytucji, a także program polityki ekonomicznej. Zagroził, że jeśli deputowani nie zatwierdzą tych dokumentów to rozpisać referendum.

Łukaszenka nie podał szczegółów nowych zasad ustrojowych, poza ogólnikiem, że parlament będzie dwuizbowy i że dojdzie do "prawdziwego rozdziału władzy".

Wiceprzewodniczący parlamentu Hienadź Karpenka zdecydowanie potępił plan referendy. Uważa on, że doradcy szefa państwa przygotowują rodzaj konstytucyjnego zamachu stanu. Karpenka proponuje pięcioletnie moratorium, podczas którego nie można by wprowadzać żadnych zmian do konstytucji.

Białoruski parlament jest bar-

zo konserwatywny, ale równocześnie coraz bardziej niechętny Łukaszence. Deputowani obawiają się, że polityka prezydenta może doprowadzić do poważnych niepokojów społecznych.

Łukaszenka postawił na bliskie i ścisłe związki z Rosją. W lutym podpisał porozumienie, na mocy którego Białoruś i Rosja miały anulować wzajemne długi. W maju zawarło unię celną. Nie ulega wątpliwości, że działania te dopomogły Jelcynowi w wygranu wyborów prezydenckich.

Ostatnio Łukaszenka nie kryje niezadowolonia. "Rosja postąpiła nieładnie, bo nie anulowała wielomilionowego długu Białorusi za dostarczony gaz". Łukaszenka z gorącością mówił, że Białoruś nie pobiera od Rosji żadnych opłat za tranzyt gazu i towarów, jak też za utrzymanie rosyjskich baz wojskowych.

ONZ-Bośnia

Zdaniem rządu Bośni i Hercegowiny usunięcie Karadžića z funkcji przywódcy partii nie jest wystarczające

Rząd Bośni i Hercegowiny przekazał w poniedziałek Radzie Bezpieczeństwa ONZ list, w którym stwierdza, że usunięcie Radovana Karadžića ze stanowiska przywódcy Serbskiej Partii Demokratycznej jest pozytywnym krokiem, nie spełnia jednak w pełni żądań międzynarodowego trybunału ds. zbrodni w byłej Jugosławii, rezolucji Rady Bezpieczeństwa i postanowień porozumienia pokojowego z Dayton. W tym celu konieczne jest aresztowanie przestępców wojennych i przekazanie ich trybunałowi w Hadze.

Rząd BiH wyraża nadzieję, że podczas usuwania Karadžića ze stanowiska tajnych porozumień, które umniejszałyby wysiłki zmierzające do aresztowania i ekstradycji Ratko Mladicia (dowódcy sił Serbów bośniackich) i innych zbrodniarzy wojennych.

List wzywa Radę Bezpieczeństwa, aby wzmożła presję w celu pełnego zastosowania się Serbów do decyzji trybunału haskiego, włącznie z możliwością przywrócenia sankcji wobec Republiki Serbskiej i Federalnej Republiki Jugosławii.

Wizyta premiera

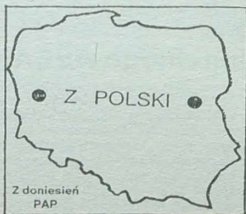
W. Cimoszewicz odwiedził Koszalin

W poniedziałek, po zakończeniu wizyty w województwie piłskim, prezes Rady Ministrów Włodzimierz Cimoszewicz udał się do Koszalina, gdzie odwiedził Przedsiębiorstwo Przemysłu Mięsnego. Spotkał się tam z zarogami i przedstawicielami przedsiębiorstw zrzeszonych w Koszalińskiej Izbie Przemysłowo-Handlowej — poinformowało PAP Centrum Informacyjne Rządu.

"Kolejnym punktem wizyty premiera w Koszalinie było spotkanie w Urzędzie Wojewódzkim z przedstawicielami władz administracji rządowej i samorządowej na temat restrukturyzacji gospodarki województwa koszalińskiego i problematyki przeciwdziałania bezrobociu. Prezes Rady Ministrów zapoznał się z sytuacją na koszalińskim rynku pracy, zagadnieniami restrukturyza-

cji w województwie ze szczególnym uwzględnieniem sytuacji na wsi. Wśród poruszanych tematów znalazła się m.in. kwestia udziału władz rządowych i samorządowych w restrukturyzacji województwa. W spotkaniu uczestniczyli także wojewodowie i wicewojewodowie z województw: piłskiego, szczecińskiego i słupskiego.

Na zakończenie pobytu w województwie koszalińskim premier Włodzimierz Cimoszewicz złożył wizytę w Zakładzie Elektronicznej Techniki Obliczeniowej "Zeto", specjalizującym się w świadczeniu usług informatycznych, a w szczególności projektowaniem i programowaniem systemów informatycznych, przetwarzaniem informacji i prowadzeniem prac badawczo-rozwojowych" — głosi komunikat Centrum Informacyjnego Rządu.



Partie

PC proponuje jednoczyć ugrupowania chadeckie

Porozumienie Centrum zaproponowało rozpoczęcie negocjacji z wierzących do utworzenia — przed wyborami do Sejmu — silnej partii chrześcijańsko-demokratycznej. Prezes PC Jarosław Kaczyński powiedział w poniedziałek dziennikarzom, że partia chadecka umocniłaby Akcję Wyborczą "Solidarność".

Lider PC zaapelował do PSL-PL, PChD i ChDSP o powołanie komisji, która przygotowałaby zjazd zjednoczeniowy środowisk chrześcijańsko-demokratycznych. Według Kaczyńskiego, wymagań stawianych chadecji nie spełnia np. ZChN. Jego zdaniem, nowa partia chadecka musi być "ostro antykomunistyczna". Musi także być wyraźnie partią europejską i jednoznacznie popierać starania Polski o wejście w strukturę NATO i UE. W tej sprawie ZChN ma różnego rodzaju wątpliwości — wyjaśnił Kaczyński.

Prezes PC rzucił Akcji Wyborczej "S", aby w swoim programie uścielić za niezbędny postulat członkostwa w UE i NATO. Równocześnie należy UE stawiać twarde warunki, które wyznaczą pozycję Polski w zjednoczonej Europie. Jeżeli ktoś myśli, że można wejść do NATO i nie wejść jednocześnie do UE, to się myli — powiedział Kaczyński.

PC "wynajduje nadzieję", że posłowie, którzy "nie traktują walki z Kościołem jako elementu swojej tożsamości politycznej i biografii" ratyfikują konkordat na jesień tego roku.

Kontrowersyjna rocznica

Obchody 22 lipca we Wrocławiu

Przed Pomnikiem Klasy Robotniczej na nadwiślańskich bulwarach we Wrocławiu 22 bm. odbył się wiec z okazji 52 rocznicy Manifestu PKWN i 60 rocznicy rozruchów społecznych, spacyfikowanych krwawo przez policję.

Uroczystości zorganizowały lokalne struktury SDRP. Uczestniczyli w nich posłowie i senatorowie SLD z Wrocławia, a także prezes Unii Chrześcijańsko-Spolecznej Kazimierz Morawski. Przed pomnikiem

złożono wiązanki kwiatów, przypomniano społeczny program PKWN.

Dezaprobatę dla łączenia uroczystości rocznicowych wyraził wrocławskie środowisko prawnicze, m.in. NSZZ "Solidarność". Uznano, że nie wypada łączyć hołdu dla robotników, którzy zginęli na ulicach miasta w obronie swoich praw, z przypominaniem dnia, w którym Polska znalazła się w zależności od ZSRR.

Dla upamiętnienia

W Poznaniu stanie pomnik Stanisława Mikołajczyka

Ponad 100 tys. zebrało na pomnik Stanisława Mikołajczyka, premiera polskiego rządu na emigracji w latach II wojny światowej i prezesa Polskiego Stronnictwa Ludowego. Pomnik stanąć ma w stolicy Wielkopolski — powiedział dziennikarzowi PAP Stanisław Kędzierski, sekretarz działającego w Poznaniu Towarzystwa im. Stanisława Mikołajczyka.

Towarzystwo ogłosiło rok 1996 rokiem Stanisława Mikołajczyka, z okazji 95 rocznicy jego urodzin i 30 — śmierci.

Pomnik Mikołajczyka, który ma stanąć naprzeciw Urzędowi Wojewódzkiego w Poznaniu, kosztować ma ok. 150 tys. zł. Pieniądze na jego realizację uzyskano głównie ze składek i darowizn. "Liczymy, że w ciągu najbliższych dni zostanie wydana w tej sprawie decyzja administracyjna władz miejskich. Mamy nadzieję, że jeszcze w tym roku uda się pomnik odsłonić" — powiedział Kędzierski. Autorem wykonanego z brązu postumentu będzie poznański rzeźbiarz Jerzy Sobociński.

Gest prezydenta Warszawy

Marcin Świąćicki przyznał najbardziej potrzebującym 31 mieszkań komunalnych

31 mieszkań komunalnych przyznał prezydent stolicy Marcin Świąćicki osobom i instytucjom najbardziej potrzebującym. 22 prezydentki mieszkania przydzielone zostały rodzinom ze względu na społecznych, 9 lokali dostały warszawskie gminy. "Mieszkania przyznane zostały w przypadkach szczególnych, uzasadnionych ważnymi

względami społecznymi" — powiedział Świąćicki na poniedziałkowej konferencji prasowej.

Mieszkania komunalne przyznane zostały m.in.: polskimi rodzinom z Gruzji i Kazachstanu, kilku inwalidom, bezdomnym i lekarzom zajmującym się chorymi na AIDS.

W ramach współpracy marynarki wojennej

Duńskie okręty w Kołobrzegu

Do portu w Kołobrzegu wpłynęło pięć okrętów Duńskiej Obrony Cywilnej z Nyborga. Załogi są gośćmi Bałtyckiego Dywizjonu Straży Granicznej i władz miasta. 23 bm. jedna z jednostek udostępniła jest do zwiedzania.

Jest to już druga wizyta okrętów duńskiej formacji obrony wybrzeża.

Wśród 60-osobowej załogi są też przedstawiciele władz Nyborga. Zarówno Duńczycy, jak i polscy gospodarze uczą, że wizyta przyczyni się do nawiązania bliższych stosunków we współpracy państw nadbałtyckich, a w dalszej kolejności sił morskich NATO.

Młodzieżowy happening

"Licytacja" mieszkań działaczy SLD

Ok. 100-osobowa grupa młodych ludzi, skupionych w kilku antykomunistycznych organizacjach młodzieżowych z całego kraju, przeszła w poniedziałek ulicami Poznania ze Starego Rynku pod siedzibę Sojuszu Lewicy Demokratycznej, gdzie dokonano symbolicznej licytacji mieszkań kilku znanych poznańskich działaczy tego ugrupowania. W obawie przed wtargnięciem demonstrującej młodzieży do siedziby SLD w Po-

znaniu, wejście do niej pilnowane było przez grupę policjantów.

Demonstrujący w poniedziałek po południu w Poznaniu są uczestnikami trwającego w Jankowie Dolnym koło Gniezna V Zlotu Młodzieży Prawicowej, w którym udział biorą przedstawiciele m.in. Radykalnej Akcji Antykomunistycznej, Ruchu Młodzieżowego "Naszość", Federacji Młodych ROP i Sekcji Młodzieżowej UPR.

Proces

Mec. Piotrowski proponuje zmienić kwalifikację prawną czynu Kiszczaka

Czesław Kiszczak powinien być sądzony nie tylko za przyczynienie się do śmierci górników z kopalni "Wujek", lecz także za zamiar zmiany przemocą ustroju państwa — twierdzi mecenas Leszek Piotrowski, pełnomocnik rodzin zabitych górników.

23 bm. w swym kodcowym wystąpieniu przed Sądem Wojewódzkim w Warszawie mec. Piotrowski wniósł, by rozważyć możliwość uprzedzenia Kiszczaka o zmianie

kwalifikacji prawnej jego czynu. Według mecenasa, zawieszenie praw obywatelskich, od jakiego doszło w stanie wojennym, to zmiana ustroju. Zdaniem Piotrowskiego, żądanie prokuratora, by skazać Kiszczaka na dwa lata w zawieszeniu, to zniewaga dla rodzin górników.

Piotrowski podkreślił, że Kiszczak miał prawo uregulować zasady użycia broni przez oddziały MO, ale mógł to zrobić jedynie drogą rozporządzenia, a nie tajnym szyfrogramem.



LUBLIN. Podzamcze — widok na plac Zebrań Ludowych.

Sondaż

W lipcowych wyborach wygrałyby SLD, AWS, ROP, PSL i UW

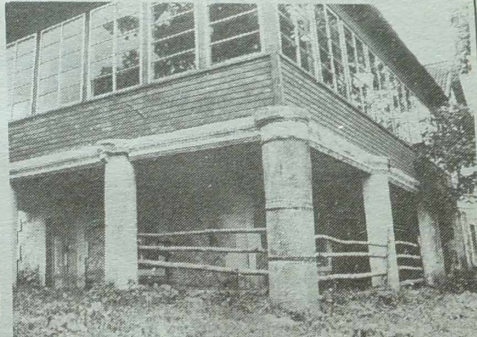
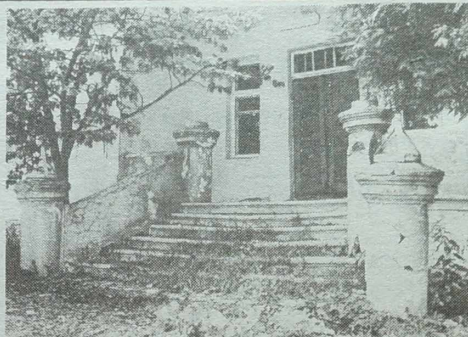
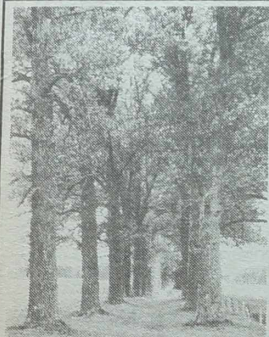
Gdyby wybory parlamentarne odbyły się w lipcu, najprawdopodobniej wygrałyby je Sojuszy Lewicy Demokratycznej. W lipcowym sondażu OBOP poparto SLD 24 proc. badanych. Do parlamentu weszłyby ponadto Akcja Wyborcza "Solidarność", Ruch Odbudowy Polski, Polskie Stronnictwo Ludowe i Unia Wolności.

Popularność Sojuszu od maja utrzymuje się w tym samym poziomie. W lutym i w marcu poparto go 22 proc. badanych, w kwietniu zaś o 2 proc. mniej. Na Akcję Wyborczą "Solidarność" głosowały 15 proc. ankietowanych. Od czerwca jej popularność spada o 2 proc. 13 proc. respondentów poparto lipcu ROP. Zwolenników tego ugrupowania powoli, ale stale przybywa. W maju poparto go 11 proc., a w kwietniu 8 proc.

Pięćoprocentowego prognozy, wymaganego, by zająć miejsca w parla-

mentu, nie uzyskały w lipcowym sondażu: m.in. Unia Pracy (4 proc. poparcia), Ruch Stu (3 proc.), Unia Polityki Realnej (2 proc.) i Blok dla Polski (1 proc.).

49 proc. respondentów odpowiedziało "zdecydowanie tak", na pytanie OBOP, czy wzięliby udział w wyborach, a 22 proc. "raczej" zgłoszowałoby. Jednak 20 proc. z nich jeszcze nie wie, kogo poprzeć.



Pałac w Nowym Dworze był kiedyś biały, dzisiaj pokryty patyną szarego czasu. Pałac w Białym Dworze był także — biały... Pałacu w Nowym Dworze nie trzeba długo szukać — stoi na wzgórzu, tuż przy drodze wiodącej z Podbrodzia (lit. Pabradė do Powiewiórki (Pavovierė)). Od wewnątrz — pusty, zamknięty "na wieczne czasy", na zewnątrz — zamieszkały przez stadko baranów. Do niedawna pałac był siedzibą zarządu gospodarstwa rolnego, przez wybitą szybę widać jeszcze rozkład godzin przyjęć, zawieszony na ścianie — pod szkłem, w drewnianej oprawie. Było tu jakieś życie, dzisiaj jest martwa pustka, ogolone ściany zżera wilgoć. To, że tu "wczoraj" była "kantora" — o tym każdy pamięta. Czyja kiedyś, przed wojną, pałac był własnością?

— Najlepiej chyba będzie o tym pamiętał zakrystian z kościoła w Powiewiórcie — mówią starsze kobiety.

Pan Leonard Kurkul pamięć ma doskonałą i zawsze jest rad służyć swoją bezinteresowną pomocą. Mieszka w bliskim sąsiedztwie z Nowym Dworem. Mówi:

— On, ten właściciel, nazywał się Selcewicz, a może — Stelcewicz. Miał rozległe dobra, co i dziś jeszcze widać — pola, lasy, mnóstwo hektarów. Po śmierci Selcewicza posiadłość przeszła na jego żonę, która wyszła za mąż za ekonomę tego majątku. Co było z nimi później, tego już nie wiem. Ona, zdaje się, wyjechała do Polski. Obok pałacu stoi dobrze zagospodarowany domek, mieszka w nim rodzina litewska. Część przyległej ziemi jest ogrodzona kolczastym drutem. Na polach — stado krów i baranów. Zgadujemy, czy krowy nie są przypadkiem mieszkankami pałacu, który obecnie najwyraźniej nikomu innemu nie służy. Dookoła rozpościera się malowniczy widok, faliste pagórki, stawy, stare drzewa, gęsta i długa aleja...

— Biały Dwór? To trzeba jechać

przez Miszkrynę. Tam, gdzie Bajorele i trochę dalej. Tam będzie mosteczek...

Bajorele są dzisiaj ulicą Podbrodzia (lit. Bajorieliū). Tuż za nimi, w lewo — dawny sowiecki słynny poligon. Miejsce pilnie strzeżone przez litewskich żołnierzy.

Poligon podbrodzki — to także relik. Został założony w czasie wojny rosyjsko-japońskiej, w końcu 1939 r. utworzono tu sowiecką bazę wojskową — na długie lata... Właśnie w bezpośredniej bliskości z poligonem leży Biały Dwór. Dzisiaj na obszarze dawnego dworu pozostało parę zabudowań gospodarczych, z których najbardziej użyteczna jest lodownia,

nie żyje. Mama nazywała się Helena Skakauskienė.

— A z domu?

— Z domu — Kozłowska, czyli — Kazlauskaitė. Ojciec dostał tu posesadę leśniczego, bo znał trzy języki — litewski, polski, rosyjski, łatwo mu więc było porozumieć się z miejscową ludnością.

— Ma pani rodzeństwo, prawda?

— Tak jest. Siostra Genovaitė po mężu Gulewaty mieszka tu, obok, w Podbrodzu. Druga siostra, Wanda Smykienė — w Wilnie. W Wilnie także mieszka mój brat Pranas Skakauskas.

— A może pani pamięta jakieś nazwiska z Białego Dworu?

mieszkańców — to były rodziny polskich wojskowych (dzisiaj — rodziny wojskowych rosyjskich). Według ówczesnych polskich doniesień meteorologicznych, Pohulanka była najmniejszym miejscem w całej Polsce.

Podbrodzie szczyli się swoją bogatą historią. Miasto leży u zbiegu dwóch rzek — Dubinki i Żejmiany. Od Żejmiany chyba biorą nazwiska liczne tu rody Żejmów. Nazwa miasta — od wyrazu "brodzić, brodzenie". Kiedyś, w zamierzchłych czasach nie było tu mostu, rzekę należało przejść wbród...

Jednymi z pierwszych właścicielami Podbrodzia byli Niesiolowscy. Od nich odkupił Podbrodzie Jerzy Radziwiłł (ojciec Barbary Radziwiłłówny). Z ojca Podbrodzie przeszło na syna — Mikołaja Radziwiłła Rudego. W 1571 r. król Zygmunt August nadał Podbrodzu przywileje miejskie. W 1582 Mikołaj Radziwiłł podarował Podbrodzie Janowi Szwejkowskiemu.

W 1664 r. na mocy aktu podpisanego przez króla Jana Kazimierza właściciel Podbrodzia miał prawo do zbudowania na Dubince mostu. Za przejazd tym mostem pobierano pieniądze według następującej taryfy: za konia — po dwa szyling, za krowę, barany, cielęta — po jednym szyling, oraz "za drobną zwierzynę" (psy? koty?) — po jednym pieniążku.

Po Szwejkowskich Podbrodzie dostało się Tyzenhauzom. Po Tyzenhauzach było jeszcze kilku innych właścicieli. W 1751 r. Podbrodzie nabył (za 3 tys. 100 talarów) Franciszek Abramowicz. W 1756 r. było ono własnością biskupa wileńskiego Massalskiego. W 1789 — przeszło w posiadanie wielkiego hetmana litewskiego Szymona Kossakowskiego. Ciekawe, że: połowa Podbrodzia należała ówczesnie do powiatu wileńskiego, zaś druga — do powiatu święciańskiego. Było więc Podbrodzie równocześnie — i "Wielkim Wilnem", i "Wielkimi Święcianami". Zdaje się, że nie dzielił je żaden mur graniczny (na wzór czarnego czy ściany berlińskiej). Były wtedy w Podbrodzu 23 domy. Po której stronie powiatu "stańono o jeden dom więcej"? — o tym historia jakoś nie wspomina...

Alwida Antonina BAJOR,
Czesław MALEWSKI

Nowy Dwór,
Biały Dwór,
Podbrodzie,
region święciański

NA ZDJĘCIACH: Nowy Dwór w pobliżu Powiewiórki; pałac jako przystulek dla stada baranów; w Białym Dworze (w 8 km za Podbrodziem) — resztki dworskich zabudowań (dawna lodownia); obecni gospodarze.

Fot. Marian Paluszkiwicz

Pod Podbrodziem — Nowy i Biały

przerobiona przez obecnych mieszkańców na łaźnię. W małym drewnianym domku mieszka mieszana rodzina polsko-rosyjska. Pałac pamiętają jak przez mgłę. Owszem, stał tu kiedyś, był rzeczywistością — biały, białusiński...

Chętnie oprowadzają nas po parku: tutaj jest spichrz, tam chlewik, a tam — wrosnięta w ziemię dawna dworska lodownia, a tu — źródełko, znakomita woda, proszę spróbować...

— O tym dworze i pałacu najlepiej mogą opowiedzieć Skakowscy. To bardzo liczna rodzina. Ich dwie córki mieszkają w Podbrodzu, reszta dzieci — w Wilnie...

Jedną z tych córek, panią Reginę Buzienkową, odnajdujemy w Podbrodzu.

— Mój ojciec był zarządcą tego majątku — mówi. Ale on — nie był Skakowski, tylko — Skakauskas. Przed wojną, przyjechał tu z Litwy. Ojciec był leśniczym. Kim byli właściciele tego dworu — nie pamiętam. Wiele na ten temat mogłaby opowiedzieć moja mama, ale już

— Nie, nie przypominam sobie...

Na straszliwie zapuszczonym cmentarzu w pobliżu Białego Dworu są pochowani: Leokadja Bilat, Waclaw Bilat (zmarł w wieku dziecięcym), Waclaw Cichocki (zm. 28 marca 1930 r. w wieku 43 lat), są tu groby Suboczów i in. Niektóre pomniki — kompletnie zniszczone, inne — bez nadruków, jeszcze inne — trudne do odczytania.

W Wilnie odnajdujemy brata pani Reginy — Pranas Skakauskasa:

— Pamiętam ten pałac — mówi. Był duży, w stylu klasycystycznym, bardzo podobny do pałacu Tyszkiewicza w Połędze, no i — rzeczywistość był biały. Kto był jego właścicielem? Tego nie pamiętam. Pamięć ludzka jest krótka. Cóż dopiero mówić o dawnych dziejach, kiedy o czasach niezbyt odległych nie każdy pamięta.

To miejsce, w pobliżu Białego Dworu, w którym powstał prawie sto lat temu poligon, nazywało się kiedyś Pohulanką. Przed wojną było tu mnóstwo (blisko 600) domków letniskowych. Większość



Już jestem ubezpieczony

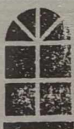


Mam spokój, bo:
 — zabezpieczona jest moja przyszłość
 — jestem w pewnych rękach



**Państwowy Zakład
 Ubezpieczeń
 Filie we wszystkich
 miastach Litwy.**

(Zam. 407)



SIEBERT & PARTNER
 VIENIUS RIGA TALLINN

JAB — międzynarodowa kolekcja tkanin na zastony i meble
 To klasyka i nowoczesność
 ZSA "Siebert & Partner Vilnius" —
 pełnomocny przedstawiciel w Nadbałtyce.
 Zapraszamy do obejrzenia nowej kolekcji w "Užsaulaidū pardotuvē",
 Vilnius, ul. A. Goštauto 8. Tel.: (8-22) 61-25-42, 61-73-41.

(Zam. 917)

**To miejsce czeka
 na Twoją REKLAMĘ**



**Wyrazy serdecznego
 współczucia
 Władysławowi
 PAWŁOWSKIEMU
 z powodu tragicznej
 śmierci Ojca**

składa zespół SA
 "Nemenčinė"

FAKSAS INFORMATORIUS



Bezpłatna
 Informacja
 faxem
 przez
 całą
 dobę.

(8-22) 26 22 28 (Zam. 514)

Vilnius agentūra: tel. 65 25 24

BRILIANTAS Jubilerski sklep

czymyri cod-tentis.
 Ul. Aukštoji Vartų 19 (priešais nuo Dainų)
Skupujemy
 złoto, platynę, srebro,
 pallad, brylanty
 i wyroby
 jubilerskie.
 Vilnius,
 tel. 22-23-23.



Kursy komputerowe:

- Podstawy pracy z PK
- Windows 95
- WinWord, Excel
- Poczta elektroniczna
- I inne

Ul. J. Jasinskio 15, Vilnius
 Tel. 61-08-34

(Zam. 720)

Firma szybko rejestruje przedsiębiorstwa. Załatwia dokumenty założycielskie. Patentowanie w Imieniu firmy.
 Vilnius, tel. 47-13-70.

(Zam. 923)

Sprzedaje się 1-pokojowe mieszkanie w Grigiszkach, 3 piętro, cena 8.200.
 Tel. 61-40-14.

(Zam. 927)

Sprzedaje się 3-pokojowe mieszkanie w Grigiszkach, 4 piętro, dwa balkony, dwa ciemne pokoje.

Tel. 61-39-59.

(Zam. 928)

Przedsiębiorstwo "Antarkita" naprawia łodówki w Wilnie, jego okolicach i na działkach.
 Gwarancja — 1 rok.
 Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-78.

(Zam. 258)

KALENDARIUM

• Środa (24.VII) jest 206 dniem 1996 r. Do końca roku pozostało 160 dni.

- Znak Zodiaku: Lew.
- Imieniny: Krystyny, Kingi, Olgi.
- Wachód Słońca — 5.16, zachód — 21.34. Długość dnia 16 godz. 18 min.
- Księżyc — przed pełnią od 23.VII.



Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 24 lipca zachmurzenie zmienne, bez opadów. Wiatr z kierunków południowych i południowo-wschodnich, umiarkowany. Temperatura 22-25; w Wilnie 21-23 stopnie.
 W ciągu następnych dwóch dni lokalnie popada z możliwością wystąpienia burz. Temperatura w nocy 10-15, w dzień 25.VII — 19-24, zaś 26 lipca — 15-20 stopni.



Proponujemy:

Wycieczkę na Łotwę...

W pięknym zakątku Łotwy, między jeziorami Egles i Cyrysz, wśród drzew widnieją dwie białe wieże kościoła w Aglonie.

Przybywają tu pielgrzymi z Łotwy, Litwy, Polski i Białorusi, by prosić o łaski Matki Bożej.

Postać Matki Bożej Agłondkiej na obrazie namalowanym na desce dębowej, przedstawiona jest w pozycji siedzącej. Na kolanach trzyma Dzieciątko Jezus, w lewej ręce ma bukiet róż. Maryja ma koronę na głowie oraz sukienkę z pozłocanego srebra z koronkami i drogi kamieniami. Tę sukienkę ufundowali Michał i Prakseda Dąbrowscy w 1875 r.

Obraz Matki Bożej z Agłony słynie cudami od 134 lat. Ściąga on do tej miejscowości mnóstwo wiernych. Szczególnie dużo pielgrzymów napływa podczas Zielonych świąt oraz 15 sierpnia w Dniu Wniebowzięcia Matki Bożej.

Państwo mogą uzyskać informację o organizowanych pielgrzymkach w Wilnie pod tel. 61-34-24.

Niedawno pielgrzymkę do Agłony odbyła niewielka grupa z Wilna, prowadził ją brat franciszkanin Ernest Bielewicius, którego widzimy na zdjęciu na tle kościoła.

... wypoczynek na wsi

Lato w pełni, mimo że się tego nie odczuwa, ale trzeba mieć nadzieję na lepsze dni. Właśnie dzisiaj, kiedy to piśnie, za oknem świeci słońce i jest to właśnie ten wesoły promyk nadziei.

Każdy z nas, mimo wszystko, ten urlop latem jakoś tam planuje. Dla tych,

kogo nie stać na Majorce, Tunis, Francji, Hiszpanii i temu podobne egzotyczne wyprawy za granicę, dla tych, którzy nie mają rodziny na wsi oraz swego ogrodu za miastem, tym właśnie tym Gerard za pośrednictwem "Kuriera Wileńskiego" proponuje wypoczynek na wsi. Jest to 5 km za Niemenczyzmem, w kierunku Sużan.

Obok znajduje się były majątek Tyżkiewiczów, park i stawy. Chętni więc będą mieli możliwość wędrowania w tych stawach, gdzie są karasie i karpie.

Jeżeli chodzi o przyrządzenie posiłków, to pan Gerard udostępnia kuchnię, albo, jeżeli to będzie większa grupa (może być grupa do 20 osób), to można zaangażować gospodynię, która będzie przyrządzała posiłki.

Takie artykuły, jak mleko, śmietana, twaróg, sery, masło, jajka — kupia Państwo od mieszkających w sąsiedztwie ludzi, będą to z pewnością produkty świeże. Chleb i inne potrzebne do posiłków produkty natychmiast można w miejscowym sklepie lub za pośrednictwem pana Gerarda.

Jest też telefon, wczasowicze będą mieli połączenie ze światem.

Jest to urlop dostępny dla kieszeni każdego. Konkretnej informacji można zasięgnąć u samego pana Gerarda pod tel. 26-69-84 i 53-12-88.

Zeswej strony życzy Państwu zdrowego i miłego wypoczynku. Jeżeli ktoś skorzysta z proponowanych przez nas wczasów, to czekamy na listy z wrażeniami. Prosimy je kierować do działu reklamy "K.W.".

Propozycje podała
 Irena LIPSKA

DROBNE ZA DARMO



KURIER WILEŃSKI

Uwaga!

Codziennie

w "Kurierze Wileńskim"
 możesz zamieścić drobne prywatne
 ogłoszenie do 5 słów za darmo!

Kupon.....
 Adres, tel.....

Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres redakcji.

2056 Vilnius, Laisvės 60,
 "Kurier Wileński", dział reklamy, tel. 42-69-63.

KURIER WILEŃSKI
 Wydawca
 ZSA "Kurier Wileński"
 Drukuje SA "Spauda"

Zast. red. naczelnego
Jaroslav Wołkonowski
 Nasz adres: Laisvės pr. 60
 2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
 Kod 67218
 ISSN 1392-0405
 SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji — 42-79-49, zast. sekretarza — 42-79-50.
 DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-79-64, ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultura — 42-79-77, literatura i sztuki — 42-79-88, szkolnictwo i młodzież, listów i interwencji — 42-69-65, reklamy i ogłoszeń — 42-69-83. Fotokorespondent — 42-90-81. Korespondenci: na rejon wileński i trocki — 57-73-81, sołeckiczki — 52-780.

Ogłoszenia i reklamę do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem:
 Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65
 w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dziurny redaktor
 Krystyna ADAMOWICZ